

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar
conf apr. Nr. 59352/947.

1949, május 5, CSÜTÖRTÖK
V. évfolyam, 1330. szám.
Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1.
Telefon: 30-97.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76.

Népköztársaságunk fővárosa nagy- szerű tömegmegmozdulással ünnepelte május elsejét

Közel félmillió tömeg vonult fel, hogy hatalmas seregszemlével nyilatkoztassa ki a szocializmus építésének szellemét és békeakarát

Népköztársaságunk fővárosa nagy-szerű tömegmegmozdulással ünnepelte május elsejét:

Közel félmillió tömeg vonult fel, hogy hatalmas seregszemlével nyilatkoztassa ki a szocializmus építésének szellemét és békeakarát. Már reggel 6 órától talpon volt Bukarest. A város színpompás képet mutatott. Hatalmas tömeg hullámozott utcákon, tereken és a főváros nagyüzemeinek, intézményeinek dolgozói szintén kivétel nélkül résztvettek az ünnepségen. Mindenütt zászlóerdő, mindenütt a diadalmas Vörös Lobogó hirdette a nap jelentőségét, jelszavak, virágok, képek, szőnyegek díszítették az utvonalat. Énkeszóval, éljenezve vonultak fel a tömegek. A felvonulás kezdete előtt a Victoriei téren emelt díszemlények zsúfolásig megteltek. A külügyminisztérium épülete előtt vörösből pompázó hatalmas főtribünön, ennek két oldalán két kisebb emelvényen, szemben a téren másik hatalmas emelvényen helyezkedtek el az ország vezetőszemélyiségei és a főtribünnel szemben ezertánc katonazenekar foglalt helyet. Ott voltak a tribünökön a szakszervezetek, tömegszervezetek, a sajtó képviselői, elmunkások, akiknek mellől ott ragyogott a Munka Erdemrendje, vagy a Köztársaság Csillaga Erdemrend.

Amikor a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa, valamint a kormány tagjai megérkeztek, felzúgott az ünneplés; A diplomáciai testület részéről S. I. Kavtaradze, a Szovjetunió nagykövete, Manolov bolgár nagykövete, Linhardt csehszlovák követ, Széll Jenő, Magyarország meghatalmazott minisztere, Fidzinski lengyel követ és Luffter Hodzsa albán követ jelentek meg.

A felvonulás megkezdése előtt D. Petrescu, a RMP Központi Vezetőségének május elseji üdvözlését tolmácsolta és méltatta a nemzetközi munkásszolidaritás napjának jelentőségét.

D. Petrescu, a RMP Központi Vezetőségének póttagja beszéde során hangsúlyozta, hogy csak a szocializmus biztosíthatja a dolgozó nép magasabb életszínvonalát és hogy az emberiségnek békére van szüksége.

A népek békeakarata még azokban az országokban is megnyilvánul, ahol átmenetileg a háborus uszítók ragadták magukhoz a hatalmat. A béke híveinek világkongresszusa hatalmas és erőteljes válasz volt, amelyet a világ népei a háborus uszítóknak adtak.

A béke erői állandó fölényben vannak, állandóan növekednek és szüntelenül fejlődnek.

A béke tábora által elért sikerek, elsősorban a szocializmus nagyszerű országának, a Szovjetuniónak tulajdonítható, amely Josif Visszarionovics Sztálinnak, a dolgozók lángeszű vezetőjének irányításával a béke harcosainak élén áll. Szavait azzal fejezte be, hogy a békét meg lehet és meg kell menteni, harcra hívott fel tehát, a béke megvédésére, az emberiségnek új háborútól való megmentése, a népek boldog élete, a szabadság és nemzeti függetlenség érdekében, a szocializmus jegyében.

„Éljen Május 1, a munkásosztály erők seregszemléje és a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja!” —

„Éljen drága hazánk, a Román Népköztársaság!” — „Éljen a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság vezetőereje, győzelmeink megszervezője!” — „Marx, Engels, Lenin és Sztálin zászlója alatt előre, a szocializmus győzelméért!” — „Éljen Josif Visszarionovics Sztálin, a népek nagy vezetője!” — fejezte be beszédét D. Petrescu, majd kitért a hatalmas tetszésnyilvánítás, a dühöngő eljenzés, ami közben is többször felhangzott.

Felzúgott a katonazenekar hangja: a főváros dolgozói a zene hangjaira elénekelték az Internacionálét, majd a Népköztársaság indulóját.

Ezután megkezdődött a felvonulás,

amely minden részletében lelkes, hangulatos, színpompás volt. A béke legyőzhetetlen hadseregének óriási harci egysége vonult itt el, amint ezen a napon, ugyanebben az órában a világ egész munkássága megnyilatkozott a nemzetközi munkásszolidaritás mellett.

A béke ünnepe volt ez, a tömegek békeakarátának óriási megnyilatkozása és ez a demonstráció kifejezte azt is, hogy a földkerekség sok-sok millió dolgozója harcol a békéért és megvédi a békét.

A bukaresti felvonuláson ott voltak az ipari és értelmiségi dolgozók mellett a falvak dolgozó parasztjainak küldöttei is és megnyilatkozott a felvonulás során Népköztársaságunk együtt élő nemzeti ségeinek testvéri bajtársiassága is, a szocializmusért folyó küzdelem szellemében.

Nagy taps fogadta az új pionerszervezet fehéringes, vörösnnyakkendős tagjait; a legfiatalabbak is a béke jelképeivel vonultak fel. Igazi seregszemle volt ez, a béke erőinek, az építőmunka hőseinek seregszemléje.

Megalakult a „December 30” szövöde kettes számú ifjúbrigádja

Az első napon 30 százalékkal túlhaladták a normát a lelkesen dolgozó ifjúmunkások

Kedden reggel a „December 30” gyár szövödejének kettes számú ifjúbrigádja is megkezdte munkáját. Az első számú ifjúbrigád megalakulásakor olyan sokan jelentkeztek, hogy a gépek átrendezése miatt adódó nehézségek következtében csak most lehetett minden jelentkezőt brigádmunkába állítani. Az akadályt közben felszámolták az üzemen és kedden reggel már a második számú ifjúbrigád is megkezdte munkáját.

Izslák László a kettes számú ifjúbrigád szervezési munkájáról beszélt:

— A szervezési nehézségeken túl vagyunk, sikerült az akadályokat elhárítani és ma már a kettes számú ifjúbrigád dolgozói is megkezdhetik munkájukat.

— Az ifjúbrigád jól meghatározott feladatokat vállalt; ezek a következők: az Állami Terv túltel-

jesítése, a hulladékok csökkentése, fokozott figyelem a tisztaságra, az anyag minőségi megjavítása. A kettes számú ifjúbrigád tagjai kötelezettséget vállaltak, hogy a közösségi szellemet, amelyet az egyes számú ifjúbrigád példamutató munkája alapján sajátítottak el, kifejlesztik.

A kettes számú ifjúbrigád tagjai az első nap nehézségei ellenére 30 százalékkal túlteljesítették a normát.

A szocialista verseny a munkások cselekvő önbírálata

Huzur Alexandru kitiűntetett élmunkás utja az átlagteljesítménytől a 77 százalékos föbbtermelésig

A „Vörös Lobogó” 26 éves vasesztergályosát a politikai nevelőmunka vezette hibáinak felfedezésére, kiküszöbölésére és tanította meg arra, hogy a jó munkásnak tanulnia kell

A Május 1. tiszteletére rendezett szocialista versenyek valóban tömegmegmozdulássá váltak és kitűnő termelési eredményeket mutattak fel. Azonban mint minden tömegmegmozdulás, a szocialista verseny is egyéni teljesítményekből alakul ki, mert a mind erősebbé váló munkásöntudat a motorja ennek a nagyszerű versengésnek. Éppen ezért a versenyben résztvevő dolgozók munkája, gyakran pedig az a körülmény, hogy miként állott a verseny sorába valamelyik munkás, olyan ér-

tékes tapasztalattal szolgál, amely feltétlen követendő példa.

Itt van például Huzur Alexandru, a „Vörös Lobogó” gyár 26 éves vasesztergályosának esete, akit a május elseji versenyek értékelése során a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége érdemrenddel tüntetett ki és aki még a közeljövőben távol állott attól, hogy élmunkás legyen.

Huzur Alexandru a közeli Mondorlak községből került az aru-

di nehézipari üzembé. Tanulóévét a brassói „Vörös Zászló” gyárban töltötte, majd katonai szolgálat után került Aradra. Közel két éve dolgozik már az aradi gyárban és most, miután kitiűntették, elmondja: milyen utat tett meg az átlagmunkás addig, amíg Arad legjobb élmunkásai közé került.

Amikor beszélni kezd leállítja esztergálapját, megtörli homlokát és ahogy felnéz géperől, szeméből határozottság sugárzik.

— Bizony nem mindég tartoztam az elsőkhöz

Pár hónap előtt még csak közepes munkás sem voltam. A kezdet mindenestre nehéz volt, de igazán elmondhatom, hogy kinyíltak a szemem és megálltam, hogy mit kell tenni. Nem mondom, mindég szerettem volna élmunkás lenni. Tudtam, hogy milyen szép dolog ez. De valahogy nem volt még hozzá az erőm. Hanem a világ körülöttem megváltozott. A szociálista verseny nem hagyja tespedni a munkást és az agitációs munka meggyőző ereje lassanként megérlelte bennem a meggyőződést, hogyha vállalom a fokozott munkát és tanulok, akkor sikerül az élre kerülnöm. Megtanultam tanulni és ennek köszönhettem, hogy végül már önmagamnak akartam bizonyítani, tudok dolgozni. Meggyőződés lett bennem, hogy tudok úgy dolgozni, mint mások és amikor tavaly November 7. tiszteletére megmozdultak az üzem legöntudatosabb munkásai, végre én is elhatároztam magam és a szociálista forradalom tiszteletére versenyre hívom Pecican Stefan munkástársamat. Hát bizony ez a verseny kicsit vakmerő volt részemről, mert Pecican hét évvel idősebb a szakmában, mint én. Hát minden erőmmel dolgoztam, hogy eredményt érjek el, de mégis ő nyerte a versenyt. És ekkor láttam, hogy a szociálista versenyben nem úgy marad le az ember, hogy elveszti a kedvét. Megtanultam figyelni a munkámat. Gondos tanulmányoztam, hogy mit hogyan csinálók. Láttam, hogy napról napra többet tudok termelni, és ez megerősítette akaratomat...

A csekvő önbírálat

Ime hogyan domborodik ki ebből a rövid történetből a munkás csekvő önbírálata. Huzur Alexandru megtanította a szociálista versenyt, hogy igenis többet és jobban is tud dolgozni és ez az önbírálat akkor vált csekvővé, amikor ezt a megállapítást a gyakorlatban értékesítette. De nemcsak erre tanított meg a Május 1. alkalmából kitüntett fiatal vasesztergályos esete. Többet is elmond Huzur Alexandru:

— Mégis, bár felismertem erőmet, mégsem lehettem volna élmunkás a Román Munkáspárt segítségével, miután a politikai felvilágosító munka meggyőzött arról, hogy lehet többet és jobbat termelni, meggyőződtem arról is, hogy ehhez segítséget is kapunk. A Román Munkáspárt kezdeményezésére továbbképző tanfolyamot szerveztek az üzemben. Ekkor már tudtam, hogy legfőbb kötelességünk tanulni. Magam is résztvettem tehát a tanfolyamon, éreztem, hogy sokkal értékesebb munkaerő vagyok, mint azelőtt. Közben az ideológiai tanulmányokat sem hanyagoltam el. Állandó olvasmányaim lettek a szociálista versenyekkel foglalkozó ideológiai könyvek, mert rájöttem arra, hogy a gyakorlatot össze kell kötni az elméleti tudással.

Amiről annyiszor hallunk és amiről annyit beszélnek maguk a munkások is, ime egy ember mindennapi munkájának tükrében így mutatkozik meg a Román Munkáspárt irányításának és nevelőmunkájának eredménye.

Huzur Alexandru először arra jött rá a felvilágosító munka következtében, hogy részt kell vennie a szociálista versenyben, azután saját tapasztalataiból megtanulta, hogy tanulnia kell és amikor ehhez is megkapta a kellő támogatást, akkor eljutott odáig, hogy Arad legjobb munkásai közé került. Az öntudat fejlődése, a munkásakarát megacélozódása lendítette az élre a 26. sz. tendő vasesztergályost, aki a tanfolyam elvégzése után mestere előtt először arra vállalt kötelezettséget, hogy önmagával folytat versenyt fejlődés ellenőrzése érdekében, majd amikor meggyőződött arról, hogy megnyit fejlődött, Aradban munkástársát hívta versenyre és ezúttal már megnyerte a versengést.

Közben a közeledő Május 1. tiszteletére újabb versenykötelezettséget vállalt; ezúttal is Huzur Alexandru győzött, de most már számos idősebb társát is felülmulatta a munkában. Huzur 77 százalékot teljesített a nor-

ma felett és ezzel a teljesítéssel érdemelte ki a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének kitüntetését.

Már ismét gépere hajol, hogy munkába állítsa, amikor búcsuzóul még ezeket mondja:

— Most, hogy megkaptam a kitüntetést, érzem, hogy tovább kell folytatnom a küzdelmet. Ujabb elvtársakat hívok ki szociálista versenyre és nem elbizakodottságból, mert tudom, hogy minden erőmmel azon kell lennem, hogy megnyerjem a versenyt. Ebből mindannyian tanulunk majd. Ez nemcsak saját érdekem, hanem az Állami Terv érdekében kifejtett minden munkánk hozzájárul, hogy meggyorsítsuk a szociálista termelést.

Huzur Alexandru esetének tanulmányát röviden és összefoglalhatjuk: fokozott figyelemmel, tanulással és a munkásöntudat fejlődésével mindenki emelheti szakmai tudását, mindenkiből lehet élmunkás.

Jelentős előnyöket nyújt a dolgozóknak a módosított lakbértörvény

A hivatalos közlöny 25. száma a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának törvényrendeletét közli, amely módosítja a lakbértörvényt.

A törvény 5. szakaszát új szöveggel bővítették ki, amelynek értelmében minden alkalmazott az 1938 április 23—1938 október 26-a közötti időszakban a lakás után szerződésileg fizetett lakbérösszeg 45 százalékát köteles fizetni. Ez az intézkedés az 1940 október 26-a után megkötött összes lakbérszerződésekre vonatkozik, az azelőtti lakbérszerződések utáni lakbérösszegét a minisztertanács 1947. április 22-én kiadott rendelete szabályozza és pedig úgy, hogy egy stabil zált lej 28 régi lejnek felel meg.

A dohányüzsdések, ha a jövődéli cikkek mellett újságokat és más folyóiratokat is árulnak, a lakásuk és az üzethelységük után is az 1938 április 23—október 26-a közötti időszaknak megfelelő lakbérösszeget fizetik.

A törvény hetedik szakasza teljesen új szövegezést kapott és kimondja, hogy a régi épületekben bérelt lakásokra kötött szerződések lakbérleti összege ugyanaz, mint amennyit a bérelt lakás

után 1938 április 23 és október 26 között fizettek.

Az ilyen új szerződést kötő alkalmazottak, valamint állami és magánnyugdíjasok, rokkantak, kiskorú árva, hadiárva, deportáltak, vagy azok feleségei, szakmai szervezetekbe beiratkozott írók, művészek és újságírók, szabadfoglalkozást nem űző diákok, valamint az adóhivatal által kiállított szegénységi bizonyítvánnyal rendelkező szegénysorsúak a fentebb lakbérösszeg 45 százalékát kötelesek csak fizetni.

A lakbértörvény módosító szövege minden lakbérre az 1938 április 23-a és október 26-a közötti lakbérösszeget veszi alapul. Közérdekű egyesületek, otthonok, iskolák, szerkesztőségek stb. a lakbérösszeg felét fizetik.

A teljes lakbérösszeget kötelesek fizetni az 5 alkalmazottnál többet foglalkoztató és legfeljebb 5 lóerős motort használó kisiparosok, szabadfoglalkozásúak, akik lakásuktól elkülönített helyiséget bérelnek.

Amennyiben a lakó helyzete foglalkozása tekintetében megváltozik, a foglalkozási ágának megfelelő lakbért kötelesek fizetni.

A létszámsökkentés, vagy ren-

delkezési állományba helyezett alkalmazottak, akik a vállalat megszűnése következtében állás nélkül maradtak, azt a lakbérösszeget fizetik, amelyet hivatalvesztésük napján fizettek.

A 33. szakaszt kibővítették és ennek értelmében, amennyiben a lakást névlegesen bérlő házastárs foglalkozás nélkül maradna és a másik házastárs alkalmazásban van, úgy a törvényben biztosított előnyöket az állásban lévő házastárs jogai alapján alkalmazzzák.

Amennyiben a lakbérszerződésben szereplő lakterület egyrészt szabad megegyezés alapján, vagy pedig a lakbérleti hivatal utasítására idegen személy foglalja el, ez a személy az általa elfoglalt lakterületre eső lakbér erejéig felelős.

Azok az alkalmazottak, akik állami intézmények tulajdonát képező épületekben laknak és szerződésük alapján az illető intézmény lakást is nyújt nekik, kötelesek 1949 január 1-től fizetésük 8 százalékát a fizetési adó levonása után a lakásadó intézménynek lakbér fejében kiegyenlíteni.

A módosított törvényben előírt lakbérösszegeket 1949 április 23-tól fizetik.

„MUREȘUL”

Allami Kereskedelmi Társaság értesíti a fogyasztóközöniséget, hogy literenkénti 100 lejes áron ömlesztett asztali bort hozott forgalomba. Kapható a „Mureșul” Allami Kereskedelmi Társaság en-gros üzletében, Arad, Petőfi-ucca 7.

A Zsidó Demokrata Bizottság

május 5 én, csütörtök délután 6 órakor előadást rendez a

„Nagy összeesküvés”

című könyvről. Előadó:

ADAMS SANDOR, mérnök,

Az előadás után művészi műsor. Belépés díjtalan.

Volt Economatul Meseriasilor No. 1.

Az alaptőkét visszafizetjük, Iparosok hitelszövetkezeténél, Frimu-u. 18. sz. naponta 9-13-ig. A felszámoló-bizottság

Ünnepelt a megye is

Május 1 ünneplésében Pécskán is testvéri egységben forrtak össze a román és magyar dolgozó parasztszok

Aradmegyében a dolgozó parasztság nagyszerű megnyilatkozása a föld dolgozó népének igazi ünnepévé avatta május elsőjét. Egymástán érkezők a tudósítások arról, hogy milyen lelkesedéssel, mindenütt a munkavállalás szellemében és a békeakarattal nagyszerű megnyilvánulással ünnepelt falvaink dolgozó parasztsága.

Pécskán, — így szól a tudósítás, — szívöböljövő odaacással készülődtek Május 1. megünneplésére.

Már szombaton megkezdődtek az előkészületek és olyan nagy számmal vettek részt a pécskai dolgozók, hogy a Román Munkáspárt irányításával dolgozó demokratikus szervezetek

nem is tudtak minden jelentkezőnek munkát adni.

A sok szorgos kéz munkája nyomán Pécska ünnepi díszet öltött. A legöregebb emberek sem emlékez-

A megyei kereskedelmi igazgatóság közleménye a faellátás ügyében

A megyei kereskedelmi igazgatóság felhívja azoknak a családoknak figyelmét, akik nincsenek alkalmazásban, valamint értesíti azokat az alkalmazottakat, akik mindezekig nem kapták meg faellátási jegyeiket, hogy jelentkezzenek a faellátási jegyekhez szükséges kimutatások átvételére a megyei kereskedelmi igazgatóság Laza uca 20 szám alatti helyiségében (hármasszámú iroda). A jelentkezőknek fel kell mutatniuk a kettes számú fiát, vagy az ingatlankönyvet, amelyek alapján a jegyeket kibocsátják.

A faellátási jegyekhez szükséges kimutatások átvételének végső határideje május 8, amely időpont után a megyei kereskedelmi igazgatóság megkezdi a faellátási jegyek kiállítását.

Kádár Erzsébet (Böbi)

és

Cristea Arghir
jegyesek.

A színház műsora:

CSÜTÖRTÖK: Badaráni. PÉNTEK délután 1 órakor: földműves dolgozók részére: „Sóval és kenyérről”. SZOMBAT: Vígjáték és hősök. VASÁRNAP: délután: Vígjáték és hősök, este: Badaráni.

nek ilyen hatalmas ünnepségre.

Nemcsak a község feldíszített középületei, házai és diadalkapui hirdették május elsőjét, hanem az ünnepnapon a több, mint ötezer embert számláló tömeg. Az igazi szabadság érzésével hatotta át az embereket. Öröm sugárzott az arcokon és valóban diadalmenőben vonultak fel Pécska dolgozói, akik kifejezték a föld népének békeakarát.

Kora reggel fúvószenekar járta be a község utcáit, zenés ébresztővel. A RMP járási székházában, valamint a demokratikus szervezetek székházában gyűltek az emberek, majd fegyelmizett sorokban a pécskai futball-pályára vonultak, amely teljesen megtelt, sőt körülötte is jelentős tömeg volt.

Az Internacionálé eléneklése után, Hornok János, a RMP pécskai járási titkára szólott a tömeghez románul és magyarul. Meltatta a nap jelentőségét és rámutatott arra, hogy szabadságunkat a dicsőséges Szovjet Hadseregnek köszönhetjük. Szólt a kapitalista országokban dúló terrortól, a kiélesedő osztályharcról és a szabadságukért fegyverrel a kézben küzdő népekről.

Beszélt a béke védelmének küzdelméről, éltette a népek nagy tanító-mesterét, Sztálint, a hatalmas

Szovjetuniót, a Román Munkáspártot és szeretett hazánkat, a Román Népköztársaságot.

A tömeg szűnni nem akaró lelkesedéssel vette át a jelszavakat, majd az Internacionálé hangjaival ért véget az ünnepség ezen része. A tömeg zárt sorokban a RMP járási székháza elé vonult, ahol szépen feldíszített diadalkapu és az ugyancsak feldíszített épület előtt felállított emelvény előtt meneteltek a dolgozók. Valóságos virágáradat borított mindent. Olyan idős emberek és anyókák is résztvettek az ünnepségen, akiket talán soha semmilyen ünnepély nem érdekelt. Olyan magható, olyan ünnepélyes volt a dolgozó földművelés megnyilatkozása, hogy örömmámorban tüntetett mindenki.

Elvonultak a RMP tagjai; az UFDR nők; az IMSz fiataljai; a sportalakulatok; az iskolások, az Arlus tagjai, a földmunkás szakszervezet dolgozói; a két Pécska MNSz tagjai; az Ekések; majd sorra következett az élmezőny és vegyes szakszervezet, a pécskai zenészek csoportja; ott voltak a kisiparosok, a tiszviselők, a milicisták, az erdőőrök. Több, mint száz lovas, sok feldíszített kocsi vonult el; ott meneteltek a posta, a telefon, a szövetségek dolgozói és a rovinei

szövetkezet felvonultatta az egyik csirkekeltető gépet, benne a sok kis csibével. Elvonultak az állami gazdaságok dolgozói, voltak traktorok, ekék, vetőgépek; azután ott menetelt a két Pécska tűzoltósága is.

A felvonulásról mindenki a rovinei futballpályára ment, ahol az UFDR sátrai olcsó ételekkel és sörral várták az ünnepő közönséget.

Május 1 ünneplésében Pécskán is testvéri egységben forrtak össze a román és magyar dolgozók. Az egész felvonulást és az ezt követő ünnepséget a sok összevegyült népi viselet tette színessé, a népünnepeken a zene előbb román nemzet; táncot játszott, amit románok és magyarok, ifjak és idősök együtt táncoltak; amint együtt táncolta a következő ropogós csárdást román és magyar dolgozó paraszt. Nemzeti különbség nélkül, karba fűzve táncoltak az ünneplők és délután folytatódott az ünnepség.

Az IMSz sportversenyt rendezett, majd a két pécskai futballosapat 60 perces mérkőzése következett. Kultúrmasorral a kultúrotthonok együttesei szolgáltak: volt ének, szavalt, román, magyar és orosz tánc. Mindvégig nagyszerű hangulat uralkodott és a napot a Magyar Népi Szövetség székházában, valamint a Balcescu kultúrotthon helyiségében reggelig tartó bál fejezte be.

A megye többi részéből érkezett jelentéseket szintén közöljük.

Olvassa és terjessze a Fövöt

Két arató-cséplő-kévéző gép (kombájn) dolgozik az idei nyári munkálatok során a földvári állami gazdaságban

Tizenegy traktort készítenek elő a cséplésre. Már folyik a harmadik munkaszakasz vetési munkája

Az Ujámánál közelében lévő földvári állami gazdaság, miután április 23-án teljes egészében befejezte a tavaszi vetéskampány két első munka szakaszát, a harmadik periódus elvégzésére készül, ugyanakkor pedig megkezdte előkészületeit az aratási és cséplési munkára. A gazdaság 11 traktorral rendelkezik, amelyek közül a 3 legerősebb jelenleg a dohányosi állami gazdaságnak segít. A többi 8 traktort már javítják, hogy a cséplési munkánál teljesen üzemképes állapotban álljon majd rendelkezésre. Különben a földvári gazdaság a nyári munkálatok során két kombájnt — arató-cséplő és kévézőgépet — állít munkába és ezeknek javítása is most történik. A kombájn a mezőgazdaság legkorszerűbb termelőeszközei közé tartozik és a Szovjetunióban fontos uttoróje volt a mezőgazdaság szocialista átalakításának. Legutóbb kombájn szállítmány érkezett az országba a Szovjetunióból és ezeket a gépeket az ország különböző megyéi között osztották szét. Az a tény tehát, hogy Aradmegyében két kombájn is rendelkezésre áll, nagyjelentőségű és az arató-cséplő-kévéző gépek munkája a földvári állami gazdaságban komoly figyelmet érdemel.

Különben a földvári állami gazdaságban 20 hektár földet műtrágyával javították meg, ami szintén hozzá tartozik a korszerű mezőgazdálkodáshoz. A tavaszi vetési kampányban 13 hektáron a Szovjetunióból kapott „Dzsánov” fajta napraforgómagot vetettek. A kitűnő szovjet napraforgó hibacsony-növésű és egyetlen nagy virágfejes magtárta tartalmaz.

Jelenleg a harmadik munkaszakaszra még 10 hektárnyi terület vár bevetésre, dohánnyal és dinnyével. A vetési munka már meg is kezdődött erre a periódusra is. Ugyancsak megkezdődött a munka az állami gazdasághoz tartozó volt Zseicszky féle szőlészetben is. A szőlészet 40 holdas, kizárólag csemegeszőlő terem itt és már dolgoznak a tőkék kibontásán. Keményen dolgoznak az állattenyésztés fejlesztésén is és terven kívül, utasításoknak megfelelően, 8 hektáron dohánnyal is termelnek, jelenleg még 4, ötven méteres melegágyban.

SPORT

Május 1 tiszteletére

Sötér János temesvári versenyző megjavította saját magasugró rekordját

Szombat délután Temesváron az Electrica sporttelepen Sötér János Május 1 tiszteletére rendezett rekordjavítási kísérlet során megjavította saját, nemzetközi

viszonylatban is elsőrendű országos rekordját. A régi rekord 192 volt. Sötér János új rekordja 192.5 cm.

A nagyváradi ifjusági válogatottal játszik Arad ifjusági csapata

Vasárnap az Arad-Temesvár városközi válogatott mérkőzés előtt Arad ifjusági csapata a nagyváradiakkal játszik.

Az Arad-Nagyvárad ifjusági válogatott mérkőzésre kijelölték a keretet,

amelynek tegnap csütörtök délután 5 órákor

az UTA stadionban könnyű edzést tartanak.

Az edzésen a következő játékosok tartoznak megjelenni: UTA: Jakob, Böszörményi, Rafiu, Bartucz, Bakucz II, Bunica, Risztin, Vadász, Sasu. SSCA: Boariu II, Mihut, Mizu, Cosza. AMTE VÖRÖS LOBOGÓ: Szarvas, Sabau, Radu. INDAGRARA: Kopacs. TRANSILVANIA: Juhász. CFR: Mihailovici.

Gutenberg állami nyomda — Aurora állami nyomda 3:1 (1:0)

Május másodikán, hétfőn délután 4 órákor kezdődött a két nyomdászcsapat idei első barátságos mérkőzése az SSCA pályán. A két csapat felállítását a következő: GUTENBERG: Ruja—Gyermati, Szeredi—Bogdan II., Muntean, Grünhaus, (Simon)—Francesco (Grünhaus), Ghiur, Secheres, Bogdan I Lengher. AURORA: Lukács—Prisster, Delceanu (Dárlea)—Heim, Szócs, Tatar—Hermann, Secosan, Motorca, Pánzaru (Meteiuti), Mazga (Halmágean).

Belle Petre a megyei ideiglenes bizottság elnöke indította el a

labdát. Az első féldíj gólját Lengher szerezte, a második féldíjben Grünhaus, Ghiur, illetve Motorca voltak eredményesek. Mindkét csapat lelkesen és küzdeniakarással játszott, de meglátszott rajtuk a tréninghiány. Jók voltak: Bogdan II., Secheres, Grünhaus és Ghiur a Gutenbergből. Szócs, Motorca, Deceanu és Prisster az Aurorából, ugyancsak a többi játékosok is elfogadhatóan játszottak. A mérkőzést Oravetz bíró jól vezette.

(h. 6.)

Hadsereg (Arad) Sebisana 7:0 (3:0)

Evezetes, iramos játék után a Hadsereg csatársora tetszés szerint érte el gólját Nagy (2), Colarescu, Pataki (2) és Tóth (2) révén. A győztes csapatban Nagy kapus, Colan, Greensner, Colarescu, Pataki és Nagy II a legjobbak. A sebesi közönség melegen ünnepelte a szépen játszó katonacsapatot.

Hadsereg (Arad)-Dacia (Beliu) 1:1 (1:0)

Szép mérkőzés keretében találkoztak a két csapat. Az aradi együttes többet támadott, de fölényét nem tudta megfelelő módon gólokra váltani. Tóth vezető gója Munesan egyenlített.

ELMARAD AZ AMTE VÖRÖS LOBOGÓ-SSCA BAJNOKI MÉRKŐZÉS. Az ifjusági válogatott mérkőzésre mindkét együttes ed játékost és ezért a szombatira kitűzött AMTE Vörös Lobogó-SSCA bajnoki mérkőzés elmarad.

A WOLLEY-BALL KEROLET FELHÍVÁSA. Velamennyi egyesület szakosztályfelelőse jelenjen meg szerdén délután fél 7 órákor a Népi Sportszervezet helyiségében megtartandó gyűlésen.

Infrățirea Ujzimánd—Progresul II. Vladimirescu 3:0 (2:0)

Május elsőjén az ujzimándi sporttelepen játszották le a mérkőzést. A barátságos mérkőzést az otthonában játszó csapat nyerte meg, amely mindvégig fölényben volt. A gólokat Munteanu I. (2) és Susnea lőtték. Russu Nicolae jól vezette a közel 1000 néző előtt lefolyt mérkőzést.

SUSNEA VALERIU levelező.

Külföld

Az MTK legyőzte a Ferencváros csapatát

BUDAPEST. A magyar bajnokság legutóbbi fordulóján a Ferencváros csapata az ideai bajnokság során elszenvedte első vereségét: az MTK együttese 4:2 arányban győzte le a bajnokságban vezető ellenfelét. Egyéb eredmények: Kispes—Soroksár 6:0, ETO—SalBTC 5:3, MATEOSZ—Csepel 2:0, Ujpest—Szeged 5:1, Locomotiv—Vasas 2:1, SzAC—Tatabánya 3:0, Kistext—Gödberger 3:2.

DISTRICT TITKAROK GYŰLÉSE. A különböző sportágak district titkárjai szerda este fél 7 órákor a Népi Sportszervezet helyiségében fontos megbeszélés céljából jelenjenek meg.

Apróhirdetés

KERTES magánházat vízvezetékekkel megvételre keresünk. Cím a kiadóban.

ZONGORA kifogástalan állapotban eladó. Goldis ucca 3. II. em. ap. 22. 2—4 között.

3+1 lámpás rádió olcsón eladó. Tribunul Axent 33, délután 3—6-ig.

MOSAST háznál vállalko olcsón. Saguna út 112. 2265

ELVESZETT Rác Katalin névre szóló élelmiszerjegye, semmisnek nyilvánítja. 2266

FÉRFI öltönyt és ballont kifogástalan állapotban magas alakra megvételre keresünk. Címek a kiadóba kérek. 2267

JÓKARBAN lévő mély gyermekkoscsi eladó. Grivitei ucca 5.

KECSKÉT találtunk. Igazolt tulajdonosa átveheti, Ciontea 25.

ARANY jegygyűrű találtatott, igazolt tulajdonosa átveheti Scheer, N. Filipescu 7. 2270

KÉKITŐS és színdoloz üvegeket kimosva, 50—140 gr.-ig, reggel 7—2 óráig átveszek. Cuza Voda 55 sz. 2271

HASZNALT, jó állapotban lévő, különféle leányka gyermekruhák, csököpenyek, jutányos árban eladók. Baritiu 22, ap. 2, 11—2-ig.

A „TEMPO” bizományi üzlet felismerésé miatt mindennemű bútorok, szőnyegek, porcellánok, íróasztalok, kárpitozott székek legolcsóbban kerülnek eladásra.

ELADÓ permetszögép és szőlőprés. Cím a kiadóban. 2274

SZEPESSY mély gyermekkoscsi eladó. Egalitativ 14, Mosóczi-telep.

FÉRFIRUHA és kis takaréktűzhely eladó. Granicerilor ucca 13.

JÓÁLLAPOTBAN lévő kétajtós jég-szekrény olcsón eladó. Gr. Alexandrescu 3. 2277

GAZDALKODÁSRA alkalmas ház ietállóval sürgősen eladó. Sft. Nicolae 18. Mosóczi-telep.

MODERN mély gyermekkoscsi eladó. Telefon: 12-85.

ELVESZTEK Turke Istvan névre szóló iratok május elcsjen a Csálla-erdőben. Megtaláló keretik adja le a kiadóba. 2280

KONYHABERENDEZÉSEK szépek és olcsók! Sever Secula ucca 12 (Zeigmondháza: híd mellé). 2281

ELVESZETT Mikus Béla vasúti igazolványa és több kérvényszám, Kosma-tanya és állomás között. Megtaláló keretik adja le a kiadóba. 2282

BÉBI kedvencét vennék. Episcopul Radu II. Telefon 27-51. 2283

NŐI ezüst ceruza, zöld kövel a végén, a napokban elveszett. Beesületes megtaláló jutalom ell. néb n juttassa vissza: Grig. Alexandrescu 8. 2284

JÓÁLLAPOTBAN lévő mély st p-pelt kocsi eladó. Romanilor út 29. (középső csengő). 2285

FÜZÖJÉT, melltartóját, fürdőruháját szerény áron a legszűbben készíti el. Weinberger Elisabeta üzlete, Metianu 15 alatt. Ugyanitt kitűnő férfi és női kalap alakítás, művészi nyakkendőfordítás.

KITŰNŐHANGU ker szthúros zongora olcsón eladó. Cím a kiadóban. 2287

FIATAL minden's főzőnő iratokkal felvétetik. Feinkuchen, Vasile. Baritiu 12. 2288

KÖTŐGÉPET keskenyvet veszek. Fagyaltgép aparátval eladó. Kálvin János 9. 2289

GYÖNYÖRŰ dupla selvempaulau eladó. Emil G. 2290

HETI LOTTO

A május 2-ki húzás eredménye
16, 24, 26, 69, 71,
4, 08

A LOTTO nyerői felkéretnek, hogy lotto jegyeiket a húzástól számított 5 napon belül láttamozás végett az illetékes sorsjegyirodában adják le. A fenti idő elteltével a nyeremény elévül.

A Solidaritatea fogyasztási munkásszövetkezet cipő osztálya

értesíti vevőit, hogy nagy választékban hoz forgalomba: női szandálokat, valamint gyermek fél- és száras

cipőket és férfi cipőket a pontrendszer alapján

Uj helyiségben a „JÖVŐ” kiadóhivatala

A „Jövő” kiadóhivatala volt helyiségével szembe, Köztársaság-utja 90. szám alá költözött

Tito kikkje a szocializmus leg- genoszabb ellensége

Megjelent a „Tartós bé-
kéért, népi demokráciáért”
című lap május elseji 9.
(86) számában. Írta: Gh.
Gheorghiu-Dej, a Román
Munkáspárt Központi Veze-
léségének főtitkára.

A dolgozók nemzetközi együttérzése
nek napján, amikor a világ minden
becsületes embere kifejezésre juttatja,
hogy kész felvenni a harcot az angol-
amerikai háború gyújtogatókkal, a
nemzetközi munkásosztály sorai egy-
ségét mutatja meg a demokráciáért és
a szocializmusért folyó harcban. A vi-
lág proletárijai mind jobban a nemzet-
közi szocializmus élcsapata, az egész
holadószellemű emberiség reménye és
támasza — a Szovjet Szocialista Köz-
társaságok Szövetsége köré tömörül-
nek. A proletárforradalmárok egyik
hagyománya az, hogy Május Elsején
megbélyegezzék a proletáregység meg-
bontását, a szocializmus valamennyi el-
lenségét. E napon különösen szembe-
ötíően látható a jugoszláv renegátok
áruló szerepe és az az elszigeteltség, a
melybe Titónak az imperializmus tábo-
rába átfutott kikkje juttatta árulásá-
val Jugoszláviát.

Ebben a viszonylatban mindent meg-
mond az a légtör, amely a Jugoszláv
Népfrent nemrég lezajlott III. kon-
gresszusán uralkodott.

A kongresszus résztvevőit Rankovics
válogatta ki jóelőre megfelelő aprólé-
kossággal a Titó-kikk „kipróbált” hi-
vei közül. Hogy milyen messzire ment
el Rankovics a kongresszus résztvevői
nek és „eszmei egységének” „előkészíté-
sében”, azt jól megvilágítja a követ-
kező körülmény: a kongresszuson egy
állami tisztviselő kijelentette, hogy
1300 pap áldotta meg Tito harcaát a
Kommunista Pártok Tájékoztató Iro-
dája ellen. Minden előkészület meg-
történt arra, hogy Titó és kikkje bár
milyen határozatot keresztülvihessen,
hogy a Népfrent „egységének” benyo-
mását kelthesse. A kongresszus műso-
rában elsőrendű helyet szántak Tito
felőlélésának.

Tito beszámolója elején közölte,
hogy a Népfrent politikai feladatairól
fog beszélni. Valójában azonban egész
beszámolója egyetlen kérdéssel foglal-
kozott: a Szovjetunió és a népi demo-
krácia országai elleni rágalmozó ko-
holmányokkal. A szocializmus e halá-
los ellensége még a jugoszláv helyze-
tet érintő egyes mozzanatoknál is csak
azért időzött kissé, hogy azután düh-
hődt kirohanásokat intézzen a szocia-
lizmus hazája és a testvéri kommu-
nista pártok ellen.

Tito beszédének hangneme és tartal-
ma tetszett gazdáinak — az angol-
amerikai imperiálistáknak, akik elége-
detten dörzsölgették tenyárjukat. Az
„Amerika Hangja” rádióállomás már
szélesen reklámozta Tito beszámolóját,

amikor a beszédéről még maga a jugo-
szláv nép sem értesült.

S valóban, az imperiálistáknak már
régem nem volt oly lelkes ügynökök,
aki ilyen aljas módon rágalmozta vol-
na a Szovjetuniót! Vladimir Iljics Le-
nin Trockijt, szennyes árulásaiért Ju-
dás-Trockijnak nevezte. A judás név
teljesen illik Titóra is.

Valamennyi felszólalása — bizonyíté-
k árulása mellett, Tito „előre ké-
szült”, azaz előzetesen összegyűjtötte
mindazokat a szovjetellenes koholmá-
nyokat, amelyeket cinkosai az utóbbi
időben hoztak forgalomba. Ezen kívül
a rágalmozó aljas szerepét is magára
vállalta, azt a hazugságot terjesztette
ugyanis, hogy a „Szovjetunió ármányt
szó” a jugoszláv népek ellen. Tito-Ju-
dás számat vetett azzal, milyen robba-
násszerű elégedetlenséget fog kiváltani
ez az aljas kitálalás a jugoszláv
népben. Azért forgolódott mindig ezek
körüli az „ármányok” körül, mert sem
miféle bizonyítékot nem tudott felmu-
tatni.

A Szovjetunió és a népi demokrá-
ciák országai csak egy dolgot kíván-
nak a jugoszláv népekkel kapcsolat-
ban — segítséget nyújtani nekik, hogy
visszatérhessenek az egységes szocia-
lista front baráti családjába, hogy Ju-
goszlávia népei is építhessék a szocia-
lizmust.

Ugyanakkor azonban, amikor a Szov-
jetunió „ármányait” beszél, Tito
„megfelekedezik” beszédében említést
tenni az angol-amerikai imperializ-
mus igazi cselekvéseiről.

Ma az egész emberiség számára a
leglényegesebb feladat a harc az an-
gol-amerikai imperiálisták ellen. E
harc célja — csirájukban eltojítani az
agresszorok új háború kirobbantására
irányuló terveit, megakadályozni azon
törekvésüket, hogy fegyverrel hódít-
sák meg maguknak a világot. Az em-
berek százmilliói tömörülnek a Szov-
jetunió köré egy hatalmas, egységes
békéfrontba. A népek a világ vala-
mennyi országában — így az imperia-
listák hazájában, az Egyesült Álla-
mokban és Angliában is — felemelik
tiltakozó szavukat az angol-amerikai
háborus uszítók, az Atlanti Egyez-
mény — a háború egyezménye ellen.

A békéért harcolók első soraiban
azok a népek állanak, amelyek a leg-
többet szenvedtek a háborútól. Jugo-
szlávia népeinek azonban, amelyek oly-
sok vért hullattak a fasiszta-imperia-
lista barbárság következtében, Tito
kikkje lehetetlenné teszi a csatlako-
zást a békéhadscereghez.

Tito, Rankovics és társai egyetlen
olyan tömeges megrögzöttséget sem en-
gedélyeztek, amelyen a jugoszláv nép
kifejezésre juttathatta volna békeaka-
ratát, valamint azt, hogy előkelt
szándéka harcolni az angol-amerikai
háborus gyújtogatók ellen. Félnék és
rettegnek attól, hogy a békéért foly-
tatott harc során Jugoszlávia népei
előtt még nyilvánvalóbbá válik, hogy
az angol-amerikai imperiálisták el-
lenségük volt és sz is maradt, a Szov-
jetunió és a népi demokrácia országai
viszont barátai voltak és azok is

maradtak és akkor majd Jugoszlávia
népei átlátják és megértik azt az al-
jas szerepet, amelyet méltatlan ves-
tőik játszanak.

Tito egész beszédében egyetlen szót
sem talált az angol-amerikai impe-
riálisták rabló terveinek elitélésére.
Az ő szótárában egyáltalán nincsenek
erre szavak. Tito után azt gondolhat-
ná az ember, hogy a világon egyálta-
lán nem is léteznek angol-amerikai
imperialisták. Tito egyetlen szóval
sem tett említést a háború kirobban-
tását szolgáló Észak-Atlanti Egyez-
ményről. Közismert dolog, hogy ez az
egyezmény a Szovjetunió és a népi
demokrácia országai ellen irányul. Ti-
to-Judás gyáván és aljas módon elta-
karja ezt az igazságot a jugoszláv
nép elől.

De mint a Szovjetunió és a nemzet-
közi kommunista mozgalom esküdt el-
lensége gyűlölködve és aljasul megrá-
galmazni igyekezett a Szovjetuniót, a
világbéke legtöbb támaszát, a népi de-
mokrácia országait és a Tájékoztató
Irodában résztvevő kommunista pár-
tokat. Saját kezével rántotta le magá-
ról azt az álarcot, amely az angol-
amerikai imperializmus ügynökének és
a szocializmus halálos ellenségének
igazi arcát takarta.

Tito két ízben használta a „háborus
uszító” kifejezést. Am „ávol ált tőle
az a szándék, hogy megharagítsa an-
gol-amerikai kenyéradóit és kijelent-
se, hogy épp ők a háborus uszítók. El-
lenkezőleg, ezt a kifejezést a Szovjet-
unióknak címezte, a népi demokrácia
országainak és azoknak a kommunista
pártoknak, amelyek ellen harcol ez az
aljas, gyáva áruló.

Ne legyen ezért számunkra meg-
lepő, ha a legközelebbi jövőben, még
teljesebb mértékben óhajtván kiszor-
gálni gazdáit, Tito új „elméletet”
agyal ki, melynek értelmében korunk
háboruinak okai nem a kapitalizmus
és ellentmondásai, nem az imperia-
lizmus, hanem a szocializmus és a kom-
munizmus.

Tito végérvényesen áttért az im-
perialista táborba. Mint minden áruló,
ő is fél ezt nyíltan beismereni annál is
inkább, minthogy kénytelen figyelem-
bevenni Jugoszlávia népeinek igazi
hangulatát, az angol-amerikai impe-
rializmussal szemben táplált gyűlöle-
tüket. Tito megkérte a nyugati sajtót,
hogy ne zengjenek róla dicshimnuszok-
kat, nehogy elrontsák a „dolgot.”

Akkor azonban, amikor a Szovjet-
unióra mint a legtöbb ellenségre mu-
tatót rá és viszont elhallgatta szövet-
ségeseinek, az angol-amerikai imperia-
listáknak rabló terveit, lerántotta ma-
gáról a leplet, minthogy ilyen állá-
pontra csak a háborus uszítók szolgál-
latában álló provokátor helyezkedhet.
(Folytatjuk)

Ügyeletes gyógyszerlárok

SZERDÁN a következő állami
gyógyszerlárok tartanak szolgál-
tot: 1. számú (Avram Iancu tér), 2.
számú (Közleltáság útja), 5. számú
(Suguna út).

„MUREŞUL”

Állami Kereskedelmi Társaság

értesíti a szövetkezeteket, éttermeket és keres-
kedőket, hogy a mai nappal átvette a „Flora”
rum- és likörgyár államosított vállalat gyárt-
mányainak egyedárúsítását.

Kérjük a jövőben rendeléseiket intézetünk-
nél leadni.

„MUREŞUL”

Állami Kereskedelmi Társaság

Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9

Bemutatók a szovjet filmgyártás nagyszerű filmjét:

Találkozás az Elbánál

Két világ találkozik: a szocialista világ, amelyet a szovjet
emberek, a béke védői képviselnek és a kapitalista világ,
amelyet a spekulánsok, generálisok, szabotálók és amerikai
kémek képviselnek

Főszerepekben: Ljubov Orlova, M. Nazmanov

Popular-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30, 7.30

Urania mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor
Vas: 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 9

Bemutató! Ma!

„TAVASZ”

gyönyörű szovjet filmalkotás
Fősz: LJUBOV ORLOVA és
NIKOLAJ CSERKASOV
Rendező: C. ALEXANDROV

Corso-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30 és 7.30
szombaton 9 órakor is

Vas: 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30, 9

Szerda, május 4-től kezdődően
újra bemutatja a szovjet film-
gyártás egyik legszebb
alkotását.

Kellet fele megy a vonat...

sz. sz. filmcsoda

Fősz. Dranovszkaja, Leonid Gaille

A békéért folytatott harc újabb fellendülése felé

A Scanteia 1949 április 28. (1412). számából:

A béke híveinek párisi és prágai világkongresszusa befejezte munkálatait. De ez a nagyszabású kongresszus csak kezdetét jelenti a békéért és szabadságért folytatott harc újabb szakaszának: annak AZ EGYSEGES, ÖTJUTATOS ÉS SZERVEZETT HARCNAK, AMELYET A VILÁG NÉPEINEK HATALMAS EMBERTÖMEGEI A BÉKE MEGVÉDÉSÉÉRT A VÉRENGZÉSEKRE USZÍTÓK KLIKKJE ELLEN VIVNAK.

Nemcsak az emberiség élén haladó Szovjetunió, nemcsak a nemzetközi munkásosztály, hanem a világ minden népét mozgósítani kell a békéért folytatott tevékeny harcra. Mert a népek nem akarják többé vértüket ontani, nem akarják többé millióit feláldozni és lerombolni hazájukat az imperialisták ellen. hogy a fegyvervárosok szorongással tölthessék meg pénzeszsákaikat.

A béke híveinek kongresszusa a világ erőinek, — amelyek a békéért folytatott harcban határozott állást foglaltak — hatalmas megnyilvánulása volt.

Mint a köd felett csillogó hegycsúcs

Emelkedett ki a szocializmus győzelmes országa, a Szovjetunió. A kongresszuson az elnyomókat elűző és sorsukat saját kezükbe vevő népi demokráciák országainak küldöttei is hallatták szavukat. „Világ békepárti emberei egyesüljtek!” — hangzik Mihail Sadoveanunak népszerű nevében tett felhívása. Felszóltak azoknak a népeknek küldöttei, akik fegyverrel a kézben harcolnak a békéért, szuverénitásért és nemzeti függetlenségükért, így Ko Mo Jo kínai író, Kokalis görög sebéssz. Ta Ti Liang vietnami szabadságharcos nő, Galarso spanyol szabadságharcos és márok.

Az angol-amerikai imperialisták klikkjének uralma alatt nyögő államok népeinek IGAZI képviselői szólaltak fel. Jolliot Curie francia tudós és Alloucherie bányász, John Wood angol és a kanadai James Endicott, Irma Oljar argentiniai munkásnő, Dozza olasz, Howard Fast és Albert Kahn amerikai, a néger Robson és Dubois tanár, valamint Donald Henderson munkás küldöttek. Fent kiküldöttek mindegyike hangsúlyozta, hogy országaik népei tudják, hogy a Szovjetunió a béke és a népek közötti testvériség legnagyobb bástvája és az emberiség civilizációja és haladása megvédésének biztosítéka.

A párisi kongresszus bebizonyította,

hogy a világ népeit nem lehet propagandával elszédíteni és hogy csak a tényeket tekintik az egyedüli kétségvonhatatlan érveknek.

A magas felekelt nagyságában szögezte le a kongresszus a szovjet ember csodálatos ténykedését, az emberiség iránti szeritétét, szocialista öntudatát, magas felelősségtől átha-

tott érzéseit az emberiség sorsa iránt. „ELLENTÉTBEN A HÁBORUS USZÍTÓKKAL, MI MINDIG ÉS ELSŐSORBAN A NÉPEK SORSÁRA ÉS ÉRDEKEIRE GONDOLUNK... AZ EGÉSZ VILÁG NÉPEINEK ÉRDEKEIRE”, mondotta Szimonov szovjet író.

Valóban a szovjet emberek az egész emberiség szóvivői voltak.

Koszmódromjanszkája a világ gyászoló anyái és feleségei nevében beszélt, akiknek a háború elrabolta kedvesük életét, míg Marasiev a legendás hős a világ országaiban levő ifjak milliói nevében szólalt fel.

Milyen hatalmas az ellentét e között az állásfoglalás között és a között a gyűlöletes amerikai módszer között, amely erőszakkal kísérli meg rákényszeríteni akaratát a népekre.

Nem a kardok és a múzeumokra és házakra hulló bombák határozzák meg egy rendszer felsőbbrendűségét, hanem a gyárak esztergápadjairól kiküldő traktorok és kombájnok, az épülő hőcsődédek, vagy a munkások és parasztok számára emelt üdülők. „EGY RENDSZER GYŐZELME, EGY ESZME GYŐZELME CSAK BÉKÉS MUNKÁVAL ALKOTÓ ERŐFESZÍTÉSSEL ÉS ÉPÍTŐ MUNKÁVAL BIZONYÍTHATÓ BE”, mondotta Ilya Ehrenburg, a nagy író.

Melyik becsületes ember, éljen bárhol a világon, nem teszi magáévá ezeket az oszméket?

De éppen az a körülmény, hogy a párisi és prágai kongresszuson a munkásosztály képviselőin kívül nagy néptömegek sorakoztak fel, különböző politikai és vallási fel fogású emberek, akik eddig még

nem vettek részt a békéért folytatott harcban, — nyugtalanította és dühítette az angol-amerikai imperialistákat.

A párisi és prágai kongresszus

rámutatott arra, hogy az országok összes honpolgárai rájönnek arra, hogy a háboru nem válogat, hogy a bombaszilánkok ölnek és rombolnak körökörül, a fronton és a front mögött tekintet nélkül az emberek politikai meggyőződésére, vagy arra, hogy szabad gondolkodók, ortodoxok, katolikusok vagy protestánsok-e. Ezért emelte fel szavát az angol-amerikai imperialisták ellen Fagyjev író és John Wood munkás mellett a canterbury-i érseki helynök, Boullier katolikus apát, Nikolaj Crutita és Kolemaa ortodox metropolitája, Weltfisch amerikai püspök, stb. Nagy nyugtalanságot váltott ki az amerikai külügyi hivatalban az a tény, hogy ezen a kongresszuson ezer és ezer új tömegszervezet lépett életbe, mint a kubai parasztszövetség, az északafrikai muzulmán diákegyesület, a francia mérnökök és technikusok szakszervezete, vagy a kínai tudósok egyesülete.

A londoni rádióállomás aggodalmaskodva ismeri el: A KONGRESSZUS NEM MINDEN RÉSZTVEVŐJE VOLT KOMMUNISTA VAGY SZIMPATIZÁNS... A RÉSZTVEVŐK RÁJÖTTEK, HOGY TENNIÜK KELL VALAMIT EGY ÚJABB HÁBORU MEGAKADÁLYOZÁSÁRA. Majd tovább: „SOKAN NINCSENEK MEGELÉGEDVE AZ ATOMBOMBÁRA ÉS AZ AMERIKÁVAL MEGKÖTÖTT KATONAI SZÖVETSÉGEKRE ALAPITOTT POLITIKÁVAL.”

Valóban sok ember nincs megelégedve ezzel a támadó politikával.

Ezért úgy döntöttek, hogy határozottan visszaverik azt.

KIVONAT

Aradváros villamos- és autobus személyszállítási szabályzatából

4. SZAKASZ: Büntetőjogilag tilos a pályatest, a légvezetékek és ezeknek tartozékainak megrongálása.

5. SZAKASZ: A villamos pályatestjén tilos idegen és állat vontatású járművek állomásozása.

10. SZAKASZ: A közös szállítóeszközöknél a felszállás és leszállás csak a szabályszerű megállás idején történhetik; felszállni csak a jármű hátsó részén, leszállni pedig kizárólag első részén szabad.

Tilos a mozgásban lévő járműre felszállni, vagy arról leszállni, vagy pedig a lépcsőn állni.

A kocsiban tartózkodók kötelesek a padokon lévő üres helyeket elfoglalni.

11. SZAKASZ: Az utasok kötelesek nyomban a felszállás után jegyet kérni, meg kell őrizniük a jegykezelőtől kapott jegyet, amit kötelesek az ellenőrzésnél felmutatni.

Azok, akik bérlettel, vagy szabadjeggyel utaznak, tartsák látható módon kezükben a bérletet, vagy szabadjegyet.

Azok az utasok, akiket az ellenőrzés során jegy nélkül találunk, kötelesek a teljes vonaljegy négyeszeresét megfizetni.

13. SZAKASZ: Tilos a közös közlekedési eszközök járműveire kutyát, vagy bármilyen más állatot, úgyszintén robbanóanyagot, töltött fegyvert vagy gyúlékony anyagot vinni.

18. SZAKASZ: A forgalmi személyzet szolgálat közben hivatalos személynek tekintendő és minden utas köteles eleget tenni utasításainak.

A forgalmi személyzet köteles — szükség esetén a milícia szerveinek igénybevételével — a járműről elavoltítani azokat, akik nem hajlandók eleget tenni utasításainknak, vagy ellenkeznek a biztonság, nyugalom és rend érdekében adott utasításainkkal.

Fentj szakaszok ellen kihágást követő személyekkel szemben a szabályzat 21-ik szakaszában meghatározott büntetést alkalmazták.

A kongresszus hangja,

akár Chikágóban vagy Torinóban, Coventryben, vagy Nankingban, Kalkuttában, Indiában vagy a délafrikai Johannesburgban az egész világ emberiségének száz és száz millióit fogja egységes világfrontba tömöríteni azokat, akik nemcsak akarják a békét, de el vannak szánva, hogy harcoljanak is megvédéséért.

A párisi és prágai béke világkongresszus munkálatainak befejezésével, a békéért folytatott harc nem újult be.

A békéért folytatott harc új szakaszához érkezett és fokozott ütemben még nagyobb fronton, még nagyobb arányokban tovább folytatódik. És folytatódni fog nap, mint nap az emberiség legdrágább és legnemesebb eszméjének meghódításáig — a tartós világ béke megteremtéséig.

Rádióműsor

CSÜTÖRTÖK, május 5

BUKAREST I. — 3: Hírek. — 6.15: Zene és tánc. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közv. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hangemezek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Szimfonikus zenekar. — 13.30: Jean Letteny zenekara. — 14.30: Hírek. — 15: Hanglemezek. — 17: Külföldiek a Szovjetunióból. — 18.30: Orosz nyelvű lecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.35: Rádiógyetem. — 19.50: Szimfonikus zenekari hangverseny közvetítése. — 21: Chop'n műveiből. — 21.35: Jelenetek és árák operákból. — 22: Hírek. — 22.30: Xilofon- és akkordeonhangverseny. 22.50: Változatos zene. — 23.35: Hanglemezek.

BUKAREST II. — 13: Hanglemezek. — 13.40: Orosz zenekari művek. — 14: Rapszódák. — 14.45: Román népzene. — 21: A rádió énekkara. — 21.30: Balettzene. — 22.15: Ének. — 22.45: Kis zenekari hangverseny.

BUDAPEST I. — 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.10: Hanglemezek. — 7.45: Előadás. — 11.30: Orosz hanglemezek. — 12: Hírek. — 12.15: Művészegyüttes. — 13: A MÁV szimfonikusok. — 14.15: Gyermekrádió. — 15: A rádió aszszonyrovata. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. — 17.20: A bolgár munkásosztály a szocializmusért. — 18.15: Szív küldi szívnek. — 19: Zenés hangképek Strauss János életéről. — 20: Hírek. — 20.50: Csütörtök este... — 22: Zongora. — 23.30: Táncczene.

BUDAPEST II. — 5.30: Hajnali muzsika. — 7.20: Szépség és egészség. — 8: Hírek. — 8.10: Könnyű muzsika. — 15.20: Szonok. — 16: Szív küld szívnek. — 17: Táncczene. — 18: „Csongor és Tünde” Vörösmarty drámai költemény. — 20: Táncc és muzsika. — 20.30: Cseh muzsika. — 21.30: Közvetítés az Operából: Leoncavallo: Bajazzók.

— HALALOZÁS. Kovács János nyugdíjas elhunyt. Temetése szerdán, május 4-én délután 6 órakor: „A felsőtemető” halottasházából.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik Orth Anton temetésén résztvettek, sírjára virágot és koszorút helyeztek és részvételükkel fájdalomunkon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a cukorgyári dolgozóknak. — Orth család.

Művelődés

Az aradi CFR táncsoportja első díjat nyert az országos szakszervezeti kulturversenyen

Kiemelkedő sikert arattak az aradiak eredeti borosjenői népi táncai. Filmfelvételt is készítettek a CFR táncsoportjáról

A munkáskultúra nagyfokú emelkedését mutatták a versenyen résztvevő kultúrsoportok

Az Országos Szakszervezeti Tanács országos kulturversenye befejezést nyert és az aradiak részére győnyörű eredményt hozott:

a CFR táncsoportja a táncverseny első díját nyerte.

Emeli az eredmény jelentőségét az a tény, hogy a versenyen az ország csaknem minden szakszervezeti kultúrsoportja résztvevő és a végső döntőbe 36 táncsoport került. A verseny utolsó fázisa rendkívül érdeklődés mellett folyt le Bukarestben, ahol 30-án, szombaton este hirdették ki az eredményeket ünnepélyes keretek között.

Az aradi CFR táncsoportja szerdán reggel érkezett a fővárosba, ahol az Országos Szakszervezeti Tanács kultúrosztályának meghívottjai fogadták és helyezték el a versenyzőket. A rendezőségre hatalmas feladat hárult, mert nem kevesebb, mint

3000 résztvevő érkezett a fővárosba a döntő küzdelmekre.

A verseny csütörtök délután fél 4 órakor kezdődött a guilesti CFR kultúrházban, amely zsűfoglalásig megtelt érdeklődőkkel. Először az I.O.R. optikai gyár kórusa énekelte a népköztársasági és szovjet himnusz, majd

Ljuba Chisnevschi, az Országos Szakszervezeti Tanács alelnöke mondott beszédet. Meltatta a szakszervezeti kulturverseny jelentőségét, majd beszélt a szovjet kultúráról és ezzel kapcsolatos személyes élményeiről.

A nagyhatású beszéd után öt dalárda szerepelt három-három énekszámmal, majd öt táncsoport következett.

Az aradi CFR táncsoportjára első napon este fél 8 órakor került sor. Az „Inoana” és „Marunteau” eredeti borosjenői népi táncot mutatták be örösi sikerrel. A nézőközönség tomboló lelkesedéssel tapsolta meg az aradiak valóban szép és értékes teljesítményét. Az aradi táncosok nagy sikert arattak az eredeti borosjenői népviselettel.

Másnap, pénteken folytatták a versenyt, amelyen az aradiak már csak mint nézők vettek részt.

Szombaton az egyik fővárosi színház színpadán filmfelvételt készítettek az aradi CFR táncsoportjáról.

Este az ARO-palota nagyszínházban ünnepélyes keretek között került sor a díjak kiosztására, majd a díjat nyert énekkarok és táncsoportok mutatták be műsorukat.

Az ünnepi műsor keretében először a „Vörös Grivita” énekkara szerepelt, majd a kolozsvári Herbák János gyár dalárdája énekelte román és magyar népdalokat. A constancai CFR szakszervezet két román táncot tűnt ki, utána a lupényi textilszakszervezet, majd a bihar megyei szentmiklósi földműves szakszervezet táncolt erdélyi táncokat. A Poiana Sibiului énekkara

két román népdalt énekelte, utána a bukaresti „Vörös Zászló” táncsoportja — amely Arad után a második díjat nyerte — román táncot, a brassói Sovrom Tractor első díjat nyert kitűnő dalárdája saját munkásindulójával, a Petrov? szamosmegyei földmunkás szakszerve-

Minden évben megrendezik az országos kulturversenyt

A verseny során az aradi CFR táncsoportja kiemelkedő főlényt és tudást mutatott. Általában bebizonyosodott, hogy az aradi táncsoportok jó úton haladtak, amikor eredetiségre törekedtek és a megyében a helyszínen tanulmányozták a jellegzetes helyi néptáncokat. Az „Inoana” és a „Marun-

zet és a bukaresti UCB román táncokkal szerepelt.

Utolsó számként lépett a színpadra az aradi CFR táncsoportja, amelyet dübörgő taps fogadott és a két aradmegyei népi táncot ezúttal is nagy sikerrel arattak.

teau” borosjenői népi táncok éppen az eredetiségüknek fogva váltottak ki nagy hatást. A hamisítatlan népi táncot emelte és még inkább autentikussá tette az eredeti népi viselet is. Mindezek a törekvések a többi táncsoportoknál csak részben voltak tapasztalhatók. A bukaresti táncsoportok sok élet-

tel táncoltak, de eredetiségük nem teljesen megbízható és még kétségesebbé tette az, hogy minden táncot ugyanabban a viseletben táncoltak. Eredeti volt a szamosmegyei Petrova község földműves szakszervezetének táncsoportja, amely „Petrovana” és „Tropotita” (topogó) népi táncokkal arattak sikert. Kivájt a kolozsvári „Herbák János” gyár táncsoportjának magyar tánca is. Az énekkarok közül feltűnést keltek a lupényi és petrozsényi hányásdalárdák, és természetesen az első díjat nyert Sovrom Tractor énekkara, amelynek több tagján ott díszlett a Munka érdemrendje.

Általában a verseny utolsó szakaszában felsorakozó énekkarok és táncsoportok magas színvonalat mutattak és a mindjobban fejlődő munkáskultúra virágzását igazolták. Az országos szakszervezeti verseny hatalmas sikert aratott és annak eredményei nagyjelentőségűek. Ezért elhatározták, hogy az országos versenyeket minden évben megrendezik Május 1-re.

Az aradi CFR táncsoportja vasárnap, Május 1-én résztvevő a felvonuláson borosjenői népviseletben és táncolva haladtak el a díszpályá előtt.

8159 Kultúrotthon, 4200 énekkar, 3600 színjátszó és 3200 táncsoport működik az országban

Otvennyolc megye kiküldöttje vett részt a Kultúrotthonok igazgatóinak értekezletén. Nagyjelentőségű szerepet töltenek be a népnevelés és népi kultúra fokozása terén a Kultúrotthonok

A falusi dolgozók kultúrezínvonalának fejlesztése terén rendkívül fontos szerepet töltenek be a Kultúrotthonok, ahol rendszeres előadásokat tartanak és könyvtár áll a dolgozó földművelés rendelkezésére. A Kultúrotthonok mindjobban szaporodnak és az ott folyó kultúr munka iránt is növekedik az érdeklődés. Ezt tükrözi vissza a kultúrotthonok igazgatóinak a múlt hónapban Bukarestben tartott értekezlete, amelyen 58 megye küldöttje vett részt. A nagyjelentőségű értekezletről részletes beszámolót közöl a „Művelődési Útmutató” május 1-iki száma, amely többek között a következőket írja:

Az értekezleten részletesen elemezték az Atheneumok és Kultúrotthonok megyei és falusi kollektíváinak eddig elvégzett munkáját, az igazgatók új útmutatásokat kaptak és ismertették velük a Kultúrotthonok jövőbeni feladatait.

Az elhangzott jelentésekből kitűnt, hogy a városok és falvak dolgozóinak a kultúra iránt tanúsított egyre növekvő érdeklődése következtében az Atheneumok és Kultúrotthonok eredményes és gazdag tevékenységet fejtenek ki az egész országban.

Ennélfogva a régi Kultúrotthonok, amelyek a gyűlölködés, az ellenségeskedés, a polgár: nacionalizmus mérgező források voltak, átalakultak valódi kultúrintézményekké, ahol a népek közötti barátságot és testvéri szeretetet, a tudomány és a kultúrát terjesztik, amelyeken keresztül az ember valóban alkotó tevékeny, az új, magasabbrendű élet építőjévé, a béke és a kultúra harcosává válik.

Ezeknek a kultúrintézményeknek a száma állandó emelkedést

mutat: az Atheneumok száma januárban 374-re, a falusi Kultúrotthonok száma pedig 8159-re emelkedett. Az énekkarok száma 4200-ra, a színjátszó csoportok száma 3600-ra és a népi táncsoportok száma 3200-ra emelkedett.

Az Atheneumok és Kultúrotthonokban tartott rendezvények és előadások száma januárban 20 ezer 242, az előadásokon résztvevő munkások és dolgozó parasztok száma pedig több, mint 2 millió volt.

A könyvtárak száma, a könyvek népszerűsítése a dolgozók sorában az olvasmánygyűjtés kifejlesztése követ-

A népi atheneumok és kultúrotthonok sikerrel dolgoztak a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért

A jelentésről szóló beszámoló kiemeli, hogy a falvak kulcskérdése különböző eszközökkel, szabotázsokkal és egyéb aljas módszerekkel a Kultúrotthonok munkájának megakadályozására törekedett. Az éberségnek köszönhető, hogy a legtöbb esetben a Kultúrotthonok vezetői felfedezték ezeket a törekvéseket, a tetteiket leleplezték és átadták a hatóságoknak. A „Művelődési Útmutató” beszámolója rámutat arra, hogy a népi atheneumok és kultúrotthonok sikerrel dolgoztak a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért és fontos szerepet töltek be az együtt lakó nemzetiségek testvériségének elmélyítése szempontjából.

Jelenleg a többnemzetiségű vidékeken a legtöbb Kultúrotthon vezetősége és kultúrsoportjai között megtalálható valamennyi együttlakó

keztében nőtt és állandóan növekszik. Így, amint a jelentésekből is kitűnt,

a hónap végén 6370 könyvtárunk volt, a többségben munkás és dolgozó paraszt olvasók száma pedig 262.906-ra növekedett.

Ezek a számok, a Román Munkáspárt, a munkásosztály és a dolgozó parasztságnak adott irányítás eredményeit bizonyítják. Bizonyítják ugyanakkor a Művészet- és Tájköztudományi Minisztérium népművelődési igazgatóságának az Atheneumok és Kultúrotthonoknak adott útmutatás és irányításának a gyümölcsét is.

nemzetiég képviselője.

Megállapítható volt az értekezleten, hogy a Kultúrotthonok eredményes munkát fejtettek ki a Szovjetunió, a szocializmus országának megismeretése érdekében.

A kultúrotthonok keretében rendezett különböző szovjettárgyú előadások és évfordulók alkalmával a dolgozó parasztság igen nagy számban jelent meg, behatárolva ezzel a szocializmus nagy hazáját, a Szovjetunió iránt érzett szeretetét és csodálatát. Hasonlóan a Kultúrotthonok vezetősége a legszorosabban együttműködött az ARLUS körökkel.

Bírálat a kollektív munkáról

A folyóirat rámutat a Kultúrotthonok értekezletén elhangzott bírálatokra és kiemeli azt a hibát, hogy sok falusi vagy megyei Kultúrotthon vezetője nem dolgozott kollektív módon, majd ezt írja:

Egyetlen ember dolgozott, bár valamennyi megye és falu kollektívájának számos tagja volt. A megyei vagy falusi kollektíva igazgatója nem tudott bevinni olyan embereket, akiknek kevesebb más elfoglaltságuk volt és így reális segítséget nyújtottak volna. Főleg a különböző hatóságok képviselőinek vagy politikai tisztjeit betöltő egyéneknek, a képviselőknek, pénzügyi tisztviselőknek a támogatására számítottak munkájukban.

Mivel azonban a megyei Kultúrotthonok igazgatóját a fentiek nem támogatták kellően, kénytelen volt egyedül végezni munkáját és amint ez történni szokott hasonló esetekben, nem tudta összefogni azt. Ezért a legtöbb megyében még vannak olyan Kultúrotthonok, amelyeknek a munkáját egyetlen egyszer sem ellenőrizte a megyei igazgató. Az igazgatók, mivel nem volt állandó kapcsolatuk a teréppel, nem adhattak átfogó képet az illő megye kulturális tevékenységéről. Nem ismerték teljességgel a megye olyan területeit, ahol gyengébb tevékenység folyik és adott pillanatban nem tudták odairányítani az erőket.

Bírálat hangzott el arról is, hogy sok esetben a Kultúrotthonok nem dolgoztak munkaterv alapján és több helyen a műsorok összeállításánál sem jártak el megfelelő gondossággal. Előfordult, hogy figyelmen kívül hagyták a Művelődési Utmutató anyagát, amely az előadásoknak helyes ideológiai és kulturális tartalmat ad.

Megállapítható azonban, hogy a dolgozó parasztság nem látogatta a komolytalan és tartalmatlan előadásokat.

Bírálat hangzott el arról is, hogy voltak Kultúrotthonok, amelyek nem fektettek súlyt a politikai és tudományos előadásokra.

Arad megyében már 200 Kultúrotthon működik

A Kultúrotthonok igazgatóinak értekezletével kapcsolatosan érdekes rámutatni az arad megyei számadatokra, amelyek élénken bizonyítják, hogy milyen nagyméretű fejlődés mutatkozott nálunk is a falusi dolgozók kultúrális szintjének emelkedésében. Míg az elmúlt év második felében 142 Kultúrotthon működött Arad megyében, úgy ez a szám most 200-ra emelkedett. Ezenkívül 5 Népi Atheneum működik. A vidéki könyvtárak száma 64-ről 183-ra, a táncospartok száma 35-ről 90-re, az énekkarok pedig 64-ről 130-ra nőtt.

Április havában 735 előadást rendeztek a megyei Kultúrotthonok és ezeket az előadásokat 68.481 ember nézte végig.

A vidéki fűvőszemekarok száma is eggyel megsaporodott és most 11 működik. Április havában 52 Kultúrotthon kapott könyvajándékokat és

jelenlég az arad megyei könyvtárak több, mint 31 ezer könyvvel rendelkeznek.

Országos viszonylatban az arad megyei Kultúrotthonok jól működtek és ezt alátámasztja az a tény, hogy a múlt hónapban Arad, Temes és Bihar megyék között lefolyt versenyen Arad megye az első helyekre került.

A szovjet hadügyminisztérium május elsejei napiparancsa

A Tass hírgyűjtemény közli a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége hadügyminisztériumának 33. számú napiparancsát, amely így szól:

Kelt Moszkva, 1949 május elsején. Katona, tengerész, altiszt, tiszt, tábornok és tengerész elvtársak!

Ma a Szovjetunió hadserege egész népünkkel együtt ünnepli május elsejét, az összes országok dolgozó haderejének seregszemléjét. A szovjet katonák május elsejét, katonai és politikai felkészültségük komoly eredményeivel fogadják. Nagy vezetőnk és tanítómesterünk, Josif Visszarionovics Sztálin elvtárs utmutatásait követve, a szovjet haderő sikeresen befejezte a téli kiképzési időszakot és jelentékenyen tökéletesítette katonai ismereteit.

A Szovjetunió népei ezt a nemzetközi napot munkaadományokkal ünneplik hazájuk dicsőségére. Lenin és Sztálin nagy eszméit követve és a szovjet hazaszeretet nemes érzésétől vezérelve, országunk dolgozóit jelentős sikereket érték el a háború utáni sztálini öt éves terv teljesítésében és bizalommal haladnak a kommunizmus felé vezető úton.

A szocialista gazdaság és kultúra újabb előhaladása, valamint a dolgozók anyagi helyzetének javítása, hadseregünk további megerősítése, nyilvánvaló bizonyítéka annak a gondoskodásnak, amelyet Lenin és Sztálin

pártja és a szovjet kormány tanúsít hazánk boldogulása és gazdasági erejének folytonos megszilárdítása érdekében.

Miközben a szovjet nép a kommunizmust építi, nem feledkezik meg az újabb háború veszélyéről, amelyet az Egyesült Államok vezető körei akarnak kirobbantani. Ezek a körök a széles népi tömegek akarata ellenére harmadik világháborút készítenek elő.

A nemrégiben aláírt északatlanti szerződés komoly veszedelemet jelent a béke szempontjából és tagadhatatlan bizonyítéka elsősorban a Szovjetunió ellen irányuló támadó politikának. A Szovjetunió népeinek alapvető érdekeit juttatja kifejezésre a szovjet kormány, amikor tétovázás nélkül a béke és a népek közötti barátság politikáját folytatja és kiméltlenül leleplezi a háborús uszítókat.

Az egész haladó szellemű emberiség helyesli a Szovjetunió békepolitikáját. A Szovjetunió hadserege sohasem felejtje el azt a feladatát, hogy éberem őrködjék hazája állami érdekeinek megvédése felett. A következő nyári kiképzési időszakban a szárazföldi, légi és tengerészeti haderőknek újabb sikereket kell megvalósítaniuk katonai és politikai felkészültségük terén. A hadsereg, a repülőraj és hadiflotta katonáinak példás katonai fegyveremről kell tanúságot tenniük és minden esz-

közben ki kell fejlesztenünk hazánk hadi erőit és ellenőrző képességeit.

Szükséges, hogy az egész tisztikar nap mint nap megjavítsa és tökéletesítse alantasainak katonai kiképzését és nevelését.

Katona, tengerész, altiszt, tiszt, tábornok és admirális elvtársak! Május elseje alkalmából köszöntelek és üdözöllek benneteket. A dolgozók nemzetközi napjának megünneplésére elrendelem: Ma, május elsején hazánk fővárosában, a szövetséges köztársaságok fővárosaiban, valamint Kalinigrádban, Lwovban, Kábarovszkban, Vladivosztokban, Port Arturban és a hősi városokban, Leningrádban, Sztálingrádban, Szevasztopolban Odesszában 20 ágyúlovással ünnepeljék e napot.

Éljen a Szovjetunió, a világbéke és a demokrácia védőbástyája!

Éljen a hősi szovjet nép és hadserege!

Éljen a szovjet kormány!

Éljen a dicsőséges Kommunista Párt!

Éljen vezetőnk és a tanítómesterünk, a nagy és szeretett Josif Visszarionovics Sztálin!

Aláírás Vasziljevicski, a Szovjetunió marsallja, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének hadügyminisztere.

A menekülő kuomintang csapatok kiűritették Hangcseut

Mindenütt diadalmasan tör előre a kínai felszabadító néphadsereg

Sürgős távozást tanácsolt a Délkinában lakó valamennyi amerikai állampolgárnak az USA kantoni főkonzulja

SAN FRANCISCO. (Rador). A kuomintang csapatok kiűritették Kunsan városát, amely Sanghajtól 60 kilométerre nyugatra, a Nanking-Sanghaj közötti vasútvonal mentén fekszik.

A felszabadító kínai néphadsereg csapatai megközelítették Kashiin vasúti csomópontot, a Sanghaj-Hangcseu közötti vasútvonal mentén. Hangcseut, Csökiang tartomány fővárosát vasárnap a kuomintang helyőrség és rendőrség kiűritette. A rendet önkéntesek tartják fenn, a lakosság pedig lelkesen várja a néphadsereg bevonulását.

Sanghájban a kuomintang pénzügyisége már azt a papirost sem éri, amelyre nyomták. A kínai felszabadító néphadsereg Hainan sziget nyugati részében kiterjedt területeket tart ellenőrzés alatt.

A tavaszi offenzíva megkezdése óta a néphadsereg a kuomintang 59 megerősített állását foglalta el, Hainan szigeten.

Kantonból jelentik, hogy az USA kantoni főkonzulja a Délkinában lakó valamennyi amerikai állampolgárnak a lehető leggyorsabb távozását javasolta.

SANGHAJ. (Rador). A felszabadító

tó kínai néphadsereg egyik hadosztala elérte Kiment, amely már hegyvidéken fekszik, 320 kilométerre Nankingtól délnyugatra.

A felszabadító csapatok megteremtették az összeköttetést az ezer a vidéken harcoló partizánokkal.

Kimen 112 kilométerre fekszik a Jangcseutól délre és 128 kilométerre északra a Sanghaj-Hangcseu-Kanton közötti vasútvonaltól.

PEKING. (Rador). Az Ujkina hírgyűjtemény a felszabadító kínai néphadsereg főhadiszállása által ki-

adott hadijelentés kiegészítéseképpen közli, hogy

a taiyuan harcokban megsemmisített kuomintang egységek között szerepel a tizedik és tizenötödik hadseregszázad vezérkara, hét hadosztály, egy mechanizált hadtest, egy tüzérezred, valamint több más egység.

Elfogták a taiyuan kuomintang haderők helyettes parancsnokát, vezérkari főnökét, a taiyuan helyőrség parancsnokát, aki egyben a tizedik hadseregszázad parancsnoka volt.

Külföldi gyorsposta

ROMA. (Rador). Az olasz vegyipari munkások eredménytelen tárgyalások után sztrájkba léptek.

TOKIO. (Rador). Kedden 100 ezer bányász 24 órás sztrájkot rendezett. Szerdán és csütörtökön további demonstratív bányászsztrájkokra került sor.

HÁGA. (Rador). Indonéziából érkezett jelentések szerint a harcok erőteljesen föllángoltak. Jáva több helyén rindkívül elkeseredett harcok folynak.

ANVERS. (Rador). Az özvegyek és árvák illetményeinek csökkentése miatt az anversi dokkmunkások 48 órás tiltakozó sztrájkot rendeztek.

TOKIO. (Rador). Az amerikai katonai bíróság Oszakában 2 évre ítélte Makamura újságíró, mert leleplezte a kormány üzletemeit a Szovjetunióban lévő hadifoglyok hazaszállításának elodázásával kapcsolatosan.

Tip. GUTENBERG, Arad